



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/SCP/7
22 February 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Специальный комитет по преференциям
Двадцать первая сессия
Женева, 16 мая 1994 года
Пункт 5 предварительной повестки дня

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ В СВЯЗИ СО ВСЕОБЩЕЙ СИСТЕМОЙ ПРЕФЕРЕНЦИЙ

Техническое сотрудничество в рамках всеобщей системы преференций и
других торговых законов в 1993 году

Доклад секретариата ЮНКТАД

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
Введение и резюме	1 - 6
<u>Глава</u>	
I. Мобилизация поддержки мероприятий по техническому сотрудничеству в рамках ВСП и других торговых законов	7 - 11
II. Мероприятия по техническому сотрудничеству в рамках ВСП и других торговых законов в 1993 году	12 - 22
A. Консультативные миссии	13
B. Деятельность по подготовке кадров	14 - 20
C. Поддержка конкретных видов деятельности государствами-членами	21 - 22
D. Миссии по сбору средств	23
III. Перспективы технического сотрудничества в рамках ВСП и других торговых законов	24 - 34

Приложения

Приложение

- I. Сводные данные о взносах на осуществление технического сотрудничества в рамках ВСП в 1993 году
- II. Сметные расходы на поддержку деятельности по глобальному техническому сотрудничеству ПРООН/ЮНКТАД в виде взносов в доверительные фонды и взносов натурой со стороны предоставляющих и получающих преференции стран и других организаций в 1993 году
- III. Сводные данные о национальных и региональных семинарах, включая семинары-практикумы, и о числе участников, прошедших подготовку в 1984-1993 годах в рамках программы ЮНКТАД по техническому сотрудничеству, связанному с ВСП
- IV. Перечень нереализованных заявок на проведение мероприятий по техническому сотрудничеству в рамках ВСП на 31 декабря 1993 года

ВВЕДЕНИЕ И РЕЗЮМЕ

1. Настоящий доклад подготовлен в целях оказания помощи Специальному комитету по преференциям в рассмотрении им вопросов технического сотрудничества в рамках ВСП на его двадцать первой сессии. Он охватывает деятельность в рамках Программы ЮНКТАД по техническому сотрудничеству, связанному со Всеобщей системой преференций (ВСП) и другими торговыми законами 1/, за период с января по декабрь 1993 года.
2. В 1993 году техническое сотрудничество в рамках ВСП и других торговых законов по-прежнему было интенсивным. Это объяснялось главным образом растущим интересом со стороны бенефициаров и оказалось возможным благодаря ресурсам ПРООН и взносам государств - членов ЮНКТАД в целевые фонды на финансирование программы по ВСП.
3. В 1993 году во всех регионах мира было проведено примерно 45 мероприятий. В их число входят 30 учебных семинаров/семинаров-практикумов и семь консультативных миссий, нацеленных главным образом на оказание получающим преференции странам содействия в обеспечении более эффективного использования системы и в создании или улучшении деятельности координационных центров ВСП. В ходе этих мероприятий подготовку в общей сложности прошли 1 204 участника из 31 получающей преференции страны.
4. Общий объем внебюджетных средств на глобальные мероприятия по ВСП в 1993 году составил 877 780 долл. США, из которых на долю ПРООН приходилось примерно 256 000 долл. США (29%), а оставшаяся часть средств была получена за счет взносов государств - членов ЮНКТАД в целевые фонды. В 1993 году сумма таких взносов во все возможные целевые фонды составила 621 780 долл. США, из которых на целевые фонды для конкретных мероприятий приходилось 487 250 долл. США, на взносы натурой - 55 395 долл. США и на централизованные целевые фонды - 79 135 долл. США, или 13% от общего объема финансовых средств. Указанная сумма взносов в централизованные целевые фонды была выделена на осуществление мероприятий, которые охватывают все связанные с ВСП проекты в рамках системы.
5. Пока лишь правительство Швейцарии сделало взнос в размере 50 000 долл. США на цели осуществления Программы в 1994 году и обязалось выделить дополнительные средства.
6. Страны Африки и Центральной и Восточной Европы продолжают проявлять повышенное внимание и интерес к ВСП, в результате чего увеличивается число заявок на проведение мероприятий по подготовке кадров. Кроме того, есть основания полагать, что с успешным завершением Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров под эгидой ГАТТ число заявок на проведение семинаров и консультативных миссий по ВСП и другим торговым законам возрастет, особенно от государств Азии и Латинской Америки, поскольку соглашения Уругвайского раунда в значительной степени лягут в основу новых торговых законов, и многие предоставляющие преференции страны, возможно, будут пересматривать свои схемы с учетом этих соглашений. Эти мероприятия имеют особо важное значение для развивающихся стран, у которых формируется новый экспортный потенциал, поскольку осуществляемая ЮНКТАД программа технического сотрудничества,

связанного с ВСП и другими торговыми законами, может помочь этим странам увеличить поступление иностранной валюты, необходимой для достижения их целей развития. В этой связи важно, чтобы на двадцать первой сессии Специального комитета по преференциям государства - члены ЮНКТАД рассмотрели вопрос о финансовых потребностях Программы по ВСП и другим торговым законам и мобилизовали необходимые ресурсы, с тем чтобы удовлетворить потребности развивающихся стран в этих областях.

Глава I

**МОБИЛИЗАЦИЯ ПОДДЕРЖКИ МЕРОПРИЯТИЙ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ
В РАМКАХ ВСП И ДРУГИХ ТОРГОВЫХ ЗАКОНОВ**

7. Программа ЮНКТАД по техническому сотрудничеству в рамках ВСП и других торговых законов в настоящее время состоит из связанного с ВСП компонента финансируемого ПРООН регионального проекта для Азии и Тихого океана "Институциональный потенциал для многосторонней торговли" (RAS/92/034) и базирующейся в Женеве межрегиональной программы по ВСП, которая полностью финансируется за счет целевых фондов 2/.

8. Государства-члены делают следующие три вида взносов в целевые фонды:

а) во-первых, взносы в централизованные целевые фонды, которые являются единственным источником финансирования оперативных элементов программы в поддержку глобального технического сотрудничества в рамках ВСП и используются главным образом для покрытия расходов на заработную плату вспомогательного персонала в Женеве, путевых расходов экспертов, расходов на проведение консультаций и других административных и материально-технических расходов; от наличия таких фондов во многом зависит оказание технической помощи;

б) во-вторых, взносы в целевые фонды на конкретные цели, такие, как финансирование семинаров, предоставление услуг младших экспертов и т.д.; и

с) наконец, взносы натурой, такие, как откомандирование экспертов предоставляющими преференции странами для участия в семинарах и предоставление учебных материалов для семинаров 3/.

9. Взносы в централизованные целевые фонды в 1993 году поступили от одной получающей преференции страны, а именно Китая (10 000 долл. США) и от двух предоставляющих преференции стран: Норвегии (40 000 долл. США) и Швеции (29 135 долл. США), - что в сумме дало 79 135 долл. США (см. приложение I) 4/. Это составляет примерно одну восьмую всех средств, выделенных на осуществление программы в рассматриваемом году. В 1993 году финансирование технического сотрудничества в рамках ВСП со стороны ПРООН обеспечивалось за счет национального проекта по ВСП для Зимбабве (ZIM/90/013) (200 000 долл. США) и связанного с ВСП компонента регионального проекта для Азии и Тихого океана "Институциональный потенциал для международной торговли" (RAS/92/034) (56 000 долл. США).

10. В период с 1992 по 1993 год объем финансирования из всех источников сократился на 23%: с 1 141 490 долл. США до 877 780 долл. США. Это было обусловлено уменьшением объема финансовых средств, выделенных ПРООН, с 538 000 долл. США до 256 000 долл. США. Имеющиеся данные говорят о том, что в 1994 году финансирование, по всей вероятности, еще более сократится.

11. Отчасти в результате общего сокращения финансирования накопились неудовлетворенные заявки развивающихся стран на проведение мероприятий в области технического сотрудничества в рамках ВСП. К их числу относятся заявки на проведение трех региональных семинаров, 22 национальных семинаров и пяти консультативных миссий, поступившие от Африканского региона (7), Latinoамериканского региона (12), Азиатско-Тихоокеанского региона (3) и других регионов (8) (см. приложение IV). Взносы в централизованный целевой фонд являются крайне необходимыми для продолжения деятельности в двух географических районах, которые больше не охватываются региональными проектами, а именно в Латинской Америке и Африке. Что касается Азиатско-Тихоокеанского региона, техническое сотрудничество в рамках ВСП является составной частью регионального проекта ПРООН/ЮНКТАД для Азиатско-Тихоокеанского региона "Институциональный потенциал для международной торговли" (RAS/92/034). В то же время следует отметить, что финансирование связанного с ВСП компонента этого проекта является весьма ограниченным. Из централизованных фондов необходимо дополнительно выделить примерно 170 000 долл. США на продолжение деятельности по проведению семинаров и минимум 250 000 долл. США на продолжение Программы.

Глава II

**МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ В РАМКАХ
ВСП И ДРУГИХ ТОРГОВЫХ ЗАКОНОВ В 1993 ГОДУ**

12. Хотя в 1993 году общий объем ресурсов, выделенных на цели технического сотрудничества, сократился по сравнению с 1992 годом на 23%, в 1993 году было проведено 45 мероприятий (см. приложение II). Среди них - 20 учебных семинаров, в том числе три на региональном уровне и 17 на национальном уровне, и 10 национальных семинаров-практикумов. К числу других мероприятий относятся миссии по мобилизации средств, консультативные миссии, лекции и участие в трехсторонних обзорах. В ходе учебных мероприятий информацию о ВСП и других торговых законах получили 1 204 участника из 31 развивающейся страны. В национальных семинарах и семинарах-практикумах участвовали преимущественно представители частного и государственного торговых секторов, на практике использующие ВСП. В этих мероприятиях приняли участие большое число женщин-предпринимателей.

А. Консультативные миссии

13. В 1993 году были проведены семь консультативных миссий: в Китай, Польшу и различные страны южной части Тихоокеанского региона. Они были направлены главным образом на создание и улучшение деятельности координационных центров ВСП. В ходе этих консультативных миссий проводилась демонстрация, а при необходимости и установка пакета программного обеспечения компьютеризованной аналитической информационной системы ЮНКТАД по вопросам торговли (TRAINS), содержащего подробные сведения о ВСП.

В. Деятельность по подготовке кадров

14. Как и в прошлом, в 1993 году программа ЮНКТАД по ВСП основывалась на весьма прагматическом подходе к предоставлению технической помощи, причем особое внимание уделялось национальным семинарам, и в этой связи личным консультациям с потенциальными/фактическими экспортерами и производителями, с тем чтобы они могли полностью использовать преимущества ВСП. Такой прагматический подход помог лучше понять преимущества ВСП, расширить ее применение и уменьшить проблемы, стоящие перед торговыми кругами в получающих преференции странах, а также проинформировать новых экспортеров о выгодах, которые они могут получить от ВСП.

15. Деятельность в регионе Африки включала в себя проведение большого числа семинаров/семинаров-практикумов в рамках национального проекта ПРООН/ЮНКТАД по ВСП для Зимбабве, завершеного в декабре 1993 года, трех национальных семинаров для Уганды и Кабо-Верде и одного регионального семинара для 14 франкоговорящих африканских НРС. Первые два национальных семинара финансировались за счет средств, выделенных на осуществление уже действующих национальных проектов в этих странах, а последний - за счет средств, предоставленных Швейцарией. Эта программа помогла также осуществлению мероприятий, проводимых ЮНКТАД в рамках Программы подготовки кадров в области внешней торговли (ТРЕЙНФОРТРЕЙД), путем подготовки материалов для

семинаров по схеме ВСП, действующей в рамках Европейского союза и Ломейской конвенции.

16. В районе Азии стали популярными учебные мероприятия по типу семинаров-практикумов, касающиеся конкретных схем и/или тем, таких, как применение правил происхождения, связанных с ВСП, что отражает более высокий уровень экономического развития и возросшие экспортные возможности стран этого региона. Такой подход должен получить дальнейшее развитие в процессе будущей деятельности в рамках нового проекта ПРООН для данного региона. Что касается Тихоокеанского региона, было организовано несколько консультативных миссий. Кроме того, Программа внесла вклад в мероприятия, проводимые в рамках ТРЕЙНФОРТРЕЙД, поскольку ее представители приняли участие в двух национальных семинарах для Филиппин (февраль) и Малайзии (май), которые были посвящены вопросам торговли с единым рынком Европейского союза после 1992 года и на которых была предоставлена информация о схеме ВСП Европейского союза и его торговых законах.

17. Национальные семинары были организованы в Чешской Республике и Болгарии. Многие предоставляющие преференции страны - члены ОЭСР включили Чешскую Республику в список бенефициаров лишь совсем недавно. Из-за нехватки средств только два учебных мероприятия были проведены в Латинской Америке и Карибском бассейне, а именно: региональный семинар для стран Центральной Америки и национальный семинар для Панамы. Первое мероприятие финансировалось за счет средств, предоставленных Швецией.

18. Были получены многочисленные заявки на проведение национальных семинаров в целях ознакомления максимального числа представителей торгового сектора и сотрудников государственных органов со сложностями различных схем. Основное внимание на этих семинарах, насколько это возможно, уделялось анализу конкретных товаров, представляющих интерес для каждой посещаемой страны с точки зрения экспорта. В наименее развитых странах-бенефициарах подготовка кадров по вопросам ВСП, в частности по вопросам, связанным со специальными мерами, принятыми в пользу этих стран в рамках ВСП, пробудила у представителей соответствующих государственных органов интерес к изучению положения на альтернативных рынках, охватываемых ВСП. Что касается развивающихся стран, находящихся на более высоком уровне экономического развития, предпринимались усилия, призванные особо выделить в рамках Программы значение других инструментов регулирования торговли, таких, как антидемпинговые и компенсационные пошлины, санитарные нормы и правила безопасности, а также Соглашение по изделиям из различных видов волокон, поскольку эти меры приобретают все более важное значение для их экспорта на рынки развитых стран. В ходе миссий по подготовке кадров эксперты посещали координационные центры ВСП и/или органы по стимулированию экспорта, с тем чтобы оценить их материально-техническую базу и дать практические советы в отношении совершенствования их работы и получения всех соответствующих исходных данных, необходимых для эффективного использования ВСП.

19. Обратная связь по итогам учебных мероприятий и докладов об их работе служит дополнительным вкладом в основную деятельность ЮНКТАД по ВСП, осуществляемую на ежегодных сессиях Специального комитета по преференциям. В семинарах и консультативных миссиях, когда это целесообразно, принимают также участие сотрудники

ЮНКТАД, занимающиеся основной деятельностью. Почерпнутый на местах опыт позволяет им глубже и основательнее понять реальные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в процессе использования ВСП (например, толкование "информации по существу"), а также положительно сказывается на качестве основной работы секции ВСП. Сейчас сотрудники секции ВСП получают непосредственно от экспортеров более 200 заявок в год на предоставление информации о ВСП. Таким образом, благодаря техническому сотрудничеству на указанном направлении потенциал ЮНКТАД в данной области получил широкую известность.

20. В ходе миссий по подготовке кадров распространяются на трех языках пересмотренные справочники по ВСП, основанные на Согласованной системе описания и кодирования товаров (СС). В ходе миссий распространяются также справочники и по другим торговым законам, затрагивающим экспорт из развивающихся стран. Секретариат ЮНКТАД дополняет осуществляемую в рамках Программы подготовку кадров распространением подробных компьютерных распечаток о фактических торговых потоках между посещаемыми странами и странами, предоставляющими преференции, включая данные о национальных тарифных и подтарифных позициях, затрагиваемых нетарифными мерами (НТМ), которые сказываются на торговле этих стран. TRAINS, переданная бенефициарам на девятнадцатой сессии Специального комитета, в настоящее время активно применяется и должна во многом способствовать расширению масштабов использования ВСП.

С. Поддержка конкретных мероприятий государствами-членами

21. В 1993 году конкретные мероприятия финансировались предоставляющими преференции странами. В указанном году правительство Швеции финансировало региональный семинар для центральноамериканских стран, правительство Швейцарии - региональный семинар для франкоговорящих африканских НРС, а правительство Японии - субрегиональный семинар для стран Индокитая и национальные семинары в Таиланде, Чешской Республике и Болгарии.

22. Правительства Австрии и Японии щедро предоставили Программе соответственно 200 и 300 копий обновленных справочников по их схемам ВСП. Организаторы Программы с благодарностью приняли бы такие справочники в достаточном количестве от каждой предоставляющей преференции страны после их опубликования, с тем чтобы обеспечить их распространение в ходе учебных мероприятий.

Д. Миссии по мобилизации средств

23. Помимо регулярных контактов со странами - донорами ВСП по каналам их представительств в Женеве и в форме переписки с центральными правительственными учреждениями, в 1993 году было проведено три миссии по мобилизации средств. Две миссии были направлены в Японию с целью обеспечения финансирования конкретных межрегиональных мероприятий по линии ВСП, а также для получения дополнительных средств на финансирование связанного с ВСП компонента нового регионального проекта ПРООН для Азии и Тихого океана. Миссия в Италию была организована в целях мобилизации средств для конкретных учебных мероприятий. Благодаря таким миссиям эти страны, по всей видимости, готовы начать сотрудничество после выполнения необходимых формальностей соответствующими официальными органами.

Глава III

ПЕРСПЕКТИВЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В РАМКАХ ВСП
И ДРУГИХ ТОРГОВЫХ ЗАКОНОВ

24. Как отмечалось выше, по сравнению с 1992 годом общие масштабы деятельности в 1993 году уменьшились. Недостаток средств привел к тому, что Программа по ВСП не смогла выполнить 30 заявок на учебные мероприятия (см. приложение IV). Это наглядно свидетельствует о необходимости дальнейшего оказания технической помощи странам-бенефициарам.

25. В настоящее время штат Программы технического сотрудничества в рамках ВСП состоит из трех специалистов (координатора и эксперта, находящихся в Женеве, и младшего эксперта, откомандированного правительством Японии и находящегося в Бангкоке) и двух секретарей по проектам (один из них находится в Женеве, а другой, работающий на полставки, - в Бангкоке). Несколько лет назад Программой занимались шесть специалистов и три секретаря по проектам. Вследствие этого становится все труднее и труднее осуществлять мероприятия в рамках Программы как с точки зрения качества, так и количества. Для того чтобы эффективно удовлетворять растущее число заявок, нужен по крайней мере еще один эксперт.

26. Перед Программой поставлены следующие основные задачи:

- a) информирование развивающихся стран о возможностях расширения торговли, которые открываются в связи с системой ВСП;
- b) расширение возможностей развивающихся стран использовать и применять схему ВСП;
- c) представление информации о различных нормах и процедурах регулирования торговли в рамках этих схем;
- d) оказание им помощи в создании национальных координационных центров в целях облегчения и расширения масштабов использования ВСП; и
- e) предоставление информации о связанных с торговлей мерах регулирования, таких, как антидемпинговые и компенсационные пошлины, медико-санитарные нормы, системы описания и кодирования товаров и т.д.

27. Хотя практический опыт с осуществлением мероприятий в рамках проекта свидетельствует о том, что эти задачи остаются в силе, предполагается, что от стран-бенефициаров будет поступать все больше заявок на учебные и консультативные миссии и произойдет это по следующим причинам:

- a) соглашения Уругвайского раунда отразятся на всех схемах ВСП, например в плане ставок тарифов, и поэтому можно ожидать, что все предоставляющие преференции страны будут пересматривать свои схемы, хотя масштабы такого пересмотра, возможно, будут различными;

б) в связи с недавними инициативами по созданию региональных экономических группировок в Латинской Америке и других регионах потребуются точные и подробные сведения о возможностях суммирования по регионам преференций, предусмотренных тремя основными схемами;

с) более передовые развивающиеся страны-бенефициары, такие, как НИС (новые индустриальные страны), в неофициальном порядке просили Программу уделять больше внимания учебным мероприятиям, посвященным другим торговым законам, поскольку экспорт из этих стран начал в последнее время наталкиваться на ограничения, вызываемые действием положений, касающихся, в частности, антидемпинговых и компенсационных пошлин. Торговые круги в странах-бенефициарах стремятся не только понять правовую основу таких действий, но и получить практические знания в таких областях оперативной деятельности, как процедуры расследования. Поскольку в ходе Уругвайского раунда было принято решение о введении нового комплекса правил (например, антидемпинговые и защитные положения, соглашения по текстилю и одежде, медико-санитарные нормы в торговле сельскохозяйственной продукцией) и эти правила станут составной частью торгового законодательства развитых стран с рыночной экономикой, становится понятно, что такой элемент Программы, как "другие торговые законы", приобретет еще большее значение;

д) в связи с недавним предоставлением статуса бенефициаров странам Центральной и Восточной Европы, а также Содружества независимых государств (СНГ), многие из которых являются также предоставляющими преференции странами, возникает необходимость в новых рекомендациях относительно того, как использовать преимущества системы ВСП.

28. С учетом финансовых трудностей в рамках Программы в максимально возможной степени будут соблюдаться следующие принципы удовлетворения различных потребностей бенефициаров, и в частности НРС:

а) консультативные миссии: для новых бенефициаров и бенефициаров, обладающих слабой институциональной инфраструктурой;

б) национальные семинары по ВСП: цель национальных семинаров заключается в том, чтобы проинформировать представителей торговых кругов и государственных органов о возможностях и сложностях различных схем ВСП, в том числе правил происхождения. Особый акцент делается на рыночный потенциал отдельных экспортных товаров стран-бенефициаров. Такой подход особенно целесообразен применительно к странам с низким и средним уровнем дохода. Обычно проводятся однодневные индивидуальные консультации по конкретным товарам с потенциальными и фактическими пользователями ВСП;

с) семинары-практикумы: семинары-практикумы ориентированы на конкретные схемы ВСП и зачастую на конкретные вопросы, порождающие серьезные проблемы для предприятий, например применяемые в ВСП правила происхождения. На подобных семинарах-практикумах все чаще рассматриваются конкретные торговые законы, затрагивающие экспорт в предоставляющие преференции страны, и эффективность ВСП, например Соглашение по изделиям из различных видов волокон, антидемпинговые и компенсационные пошлины. Заявки на такие мероприятия зачастую приходят от стран, уже имеющих опыт использования ВСП.

29. Кроме того, в ходе осуществления данного проекта особое внимание и впредь будет уделяться оказанию помощи наименее развитым и другим развивающимся странам, для которых задача полного использования преимуществ ВСП сопряжена с большими трудностями. Будет по-прежнему оказываться помощь в создании и/или расширении деятельности координационных центров ВСП в этих странах-бенефициарах.

30. В рамках данного проекта будет продолжаться сотрудничество с торговыми палатами, бюро стимулирования экспорта и аналогичными учреждениями, проводящими учебные мероприятия по ВСП в странах-бенефициарах, а также предоставляться учебный материал по вопросам ВСП, например справочники по ВСП, аналитические исследования и база данных TRAINS.

31. В рамках Программы придется также пересмотреть справочники по ВСП и другим торговым законам, с тем чтобы отразить в них внесенные в схемы изменения и положения комплекса соглашений, заключенных на Уругвайском раунде. В ходе различных мероприятий, осуществляемых Программой, помимо пересмотра справочников по ВСП, потребуется подготовить следующие два типа справочников:

а) пересмотренные справочники по торговому законодательству ведущих развитых стран: в этих справочниках должны разъясняться положения основных торговых законов, действующих в большинстве развитых стран;

б) сборник основных международных торговых соглашений: в этот справочник должны быть включены основные соглашения и национальные законы, например положения ГАТТ, Конвенция о СС и антидемпинговые законы, которые должны быть хорошо известны сотрудникам государственных органов и предствителям торговых кругов в развивающихся странах.

32. Первый этап работы над созданием вышеупомянутой компьютеризированной информационной системы ЮНКТАД (TRAINS) в настоящее время завершен. TRAINS оказывает координационным центрам ВСП и организациям по стимулированию торговли ценную помощь в выполнении их задач, связанных с предоставлением экспортерам/производителям подробной информации о схемах ВСП и связанных с ними торговых мерах. TRAINS помогает также вести классификацию товаров и содержит представленную странами информацию о ставках тарифов, торговле, НТМ, применяемых правилах происхождения, основных поставщиках, темпах роста, а также список импортеров. В настоящее время существует второй вариант этой системы в формате КД-ПЗУ. Система была усовершенствована путем включения в нее новых признаков, делающих ее более доступной для конечных пользователей. Формат КД-ПЗУ повышает эффективность и надежность распространения информации. Для того чтобы система оставалась эффективной, ее необходимо регулярно обновлять. Систему предстоит серьезно пересмотреть, с тем чтобы включить в базу данных и программное обеспечение результаты Уругвайского раунда и те изменения, которые вносятся в отдельные схемы ВСП по итогам Раунда. Предполагается также дальнейшее совершенствование системы, однако следует отметить, что для этой работы необходимы значительные дополнительные ресурсы.

33. Поскольку объем финансовых ресурсов на цели осуществления Программы технического сотрудничества по ВСП сокращается, на двадцатой сессии Специального комитета по преференциям в Резюме Председателя была подчеркнута необходимость "изучения всех возможностей для изыскания средств с целью удовлетворения увеличивающегося числа запросов". С тех пор Программа:

а) обратилась ко всем потенциальным и фактическим странам-донорам, с тем чтобы выяснить, готовы ли они сделать или продолжать делать взносы на цели осуществления Программы; и

б) предложила некоторым государствам - членам ЮНКТАД финансировать конкретные мероприятия и/или делать взносы в централизованные целевые фонды.

34. С целью сохранения или увеличения числа учебных мероприятий в условиях сокращения объема ресурсов в 1994 году Программа будет продолжать укреплять связи с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в целях организации совместных семинаров. (В 1993 году ЭСКАТО и ЮНКТАД совместно организовали национальный семинар.) Кроме того, Программа изучит возможности для проведения мероприятий в сотрудничестве с национальными проектами, касающимися внешнеторгового сектора. Этот подход был успешно опробован в 1993 году (см. пункт 15 выше). Уже запланировано проведение Программой национальных мероприятий для Сирии в 1994 году, которые будут финансироваться за счет средств аналогичного национального проекта.

Примечания

1/ Официальное название финансируемой за счет целевых фондов программы - "Программа ЮНКТАД по техническому содействию в рамках всеобщей системы преференций (ВСП) и других торговых законов и правил, непосредственно затрагивающих экспорт из развивающихся стран" (INT/84/A01).

2/ См. примечание 1.

3/ Взносы натурой в виде услуг экспертов поступили от следующих предоставляющих преференции стран: Австралии, Австрии, Канады, Соединенных Штатов Америки, Швейцария, Швеции и Японии. Взносы натурой сделала также одна получающая преференции страна, а именно Таиланд. Кроме того, поддержку оказала одна региональная группировка, ЗПТ, а также ЭСКАТО.

4/ Сумма взносов в централизованные целевые фонды для женеvской Программы в предыдущие годы составляла: 1984 год - 162 000 долл. США; 1985 год - 48 754 долл. США; 1986 год - 169 193 долл. США; 1987 год - 100 000 долл. США; 1988 год - 137 000 долл. США; 1989 год - 97 000 долл. США; 1990 год - 103 364 долл. США; 1991 год - 115 678 долл. США; 1992 год - 163 320 долл. США; и 1993 год - 79 135 долл. США.

Приложение I

Сводные данные о взносах на осуществление технического сотрудничества
в рамках ВСП в 1992-1993 году
(в долл. США)

Страна	Сметная сумма взносов натурой а/		Взносы в целевые фонды				Итого	
			На конкретные цели		Централизованные		1992	1993
	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
Австралия	3 310	6 030	/	/	/	/	3 310	6 030
Австрия	5 985	10 370	/	/			5 985	10 370
Канада	15 785	10 180	/	/			15 785	10 180
Чили	8 800	/	/	/			8 800	/
Китай	/	/	/	/	10 000	10 000	10 000	10 000
ЕЭС	1 345	/	/	/	/	/	1 345	/
Индонезия	9 900	/	/	/	/	/	9 900	/
Япония	20 145	4 500	150 000	410 680 б/	/	/	170 145	415 180
Новая Зеландия	3 300	/	/	/	/	/	3 300	/
Норвегия	/	/	/	/	40 000	40 000	40 000	40 000
Швеция	/	1 800	77 100 е/	/	80 000	29 135	157 100	30 935
Швейцария	9 685	6 390	116 680	76 570	33 320	/	159 685	82 960
Таиланд	/	5 400	/	/	/	/	/	5 400
Соединенные Штаты Америки	7 625	4 850	/	/	/	/	7 625	4 850
АЛАДИ	1 500	/	/	/	/	/	1 500	/
МТЦ	2 985	/	/	/	/	/	2 985	/
ЭСКАТО	/	1 325	/	/	/	/	/	1 325
ЗПТ	5 665	4 550	/	/	/	/	5 665	4 550
ИТОГО	96 030	55 395	343 780	487 250	163 320	79 135	603 130	621 780
Средства ПРООН (национальные и региональные проекты)	/	/	/	/	/	/	538 360	256 000
ОБЩИЙ ИТОГ	-	-	-	-	-	-	1 141 490	877 780

а/ Заработная плата, путевые расходы и суточные экспертов рассчитаны по ставкам Организации Объединенных Наций.

б/ Включая вознаграждение японского младшего эксперта за шесть месяцев в размере 40 680 долл. США и расходы на семинар для Индокитая на сумму 120 000 долл. США. Цифры округлены.

в/ Взнос правительства Швеции на организацию регионального семинара по ВСП в Центральной Африке в 1993 году.

Приложение II

Сметные расходы на поддержку деятельности по глобальному техническому сотрудничеству ПРООН/ЮНКТАД в виде взносов в целевые фонды и взносов натурой со стороны предоставляющих и получающих преференции стран и других организаций в 1993 году (в долл. США)

Мероприятия	Число участников	Проект	Австралия	Австрия	Канада	Япония	Швеция	Швейцария	Таиланд	США	ЭСКАТО	ЗНП	Итого
Национальный семинар по ВСП для Зимбабве, Булавайо, 18-19 февраля	17	ZIM/90/013			950 \$/							950 \$/	1 900
Национальный семинар по ВСП для Уганды, Кампала, 3-5 марта	25	UGA/87/009 INT/84/A01											
Семинар-практикум по торговым законам для Зимбабве, Хараре, 4-5 марта	15	ZIM/90/013											
Национальный семинар по ВСП для Зимбабве, Хараре, 18-19 марта	29	ZIM/90/013	600 \$/		600 \$/					600 \$/		600 \$/	2 400
Национальный семинар по отдельным схемам ВСП и другим торговым законам для Панамы, Панама, 24-26 марта	37	INT/84/A01			4 800 \$/					900 \$/			5 580
Региональный семинар по ВСП и другим торговым законам для стран Центральной Америки и Панамы, Гватемала, 29 марта - 2 апреля	10	INT/84/A01		7 120 \$/						300 \$/			86 405

Мероприятия	Число участников	Проект	Австралия	Австрия	Канада	Япония	Швейцария	Таиланд	США	ЭСКАТО	ЭПТ	Итого
Семинар-практикум по ВСП для сектора по производству одежды и текстильных изделий Булавайо, Зимбабве, 6 апреля	16	ZIM/90/013										
Семинар-практикум по ВСП для сектора по производству мебели Булавайо, Зимбабве, 7 апреля	14	ZIM/90/013										
Семинар-практикум по ВСП для сектора по производству одежды и текстильных изделий Хараре, Зимбабве, 22 апреля	12	ZIM/90/013										
Национальные семинары по вопросам доступа на рынок и преференциального режима для Кабо-Верде, Прая и Милделу, 19-23 апреля	42	CVI/90/002 INT/84/A01										
Национальный семинар по ВСП для Зимбабве, Булавайо, 29 апреля	80	ZIM/90/013									575 ₪/	575
Семинар-практикум по ВСП для экспедиторов, таможенных агентов и финансовых учреждений Хараре, Зимбабве, 20 мая	36	ZIM/90/013									300 ₪/	300
Семинар-практикум по ВСП для экспедиторов, таможенных агентов и финансовых учреждений Булавайо, Зимбабве, 9 июня	20	ZIM/90/013									575 ₪/	575
Национальные семинары по ВСП и другим торговым законам для Таиланда, Бангкок и Чанг, 21-25 июля	127	INT/84/A01				74 635 б/			1 500 ₪/			76 135

Мероприятия	Число участников	Проект	Австралия	Австрия	Канада	Япония	Швеция	Швейцария	Танзаниа	США	ЭСКАТО	ЗПТ	Итого
Семинар-практикум по ВСП для пищевой промышленности, Хараре, Зимбабве, 25 ноября	13	ZIM/90/013											
Региональный семинар по вопросам доступа на рынок для стран Индокитая, Бангкок, Таиланд, 14-22 декабря	25	INT/84/A01 RAS/92/034 RAS/93/130	6 030	10 370	10 180	281 745	78 895	82 960	5 400 в/	4 850	1 325	4 550	128 100
Всего													486 305

Источник: Расчеты секретариата ЮНКТАД.

- а/ Заработная плата, путевые расходы и суточные экспертов рассчитаны по ставкам Организации Объединенных Наций.
- б/ Целевые фонды для проведения конкретных семинаров.

Приложение III

Сводные данные о национальных и региональных семинарах, включая семинары-практикумы, и о числе участников, прошедших подготовку в 1984-1993 годах в рамках программы ЮНКТАД по техническому сотрудничеству, связанному с ВСП (включая национальные и региональные проекты, финансируемые ПРООН)

Год	Число семинаров	Число участников, прошедших подготовку*
1984	8 (3 региональных, 5 национальных)	414
1985	8 (4 региональных, 4 национальных)	293
1986	14 (3 региональных, 11 национальных)	825
1987	20 (6 региональных, 14 национальных)	1 385
1988	14 (4 региональных, 10 национальных)	918
1989	34 (6 региональных, 28 национальных)	1 887
1990	24 (2 региональных, 21 национальный, 1 семинар-практикум)	1 107
1991	26 (5 региональных, 18 национальных, 3 семинара-практикума)	1 431
1992	22 (1 региональный, 12 национальных, 9 семинаров-практикумов)	853
1993	30 (3 региональных, 17 национальных, 10 семинаров-практикумов)	1 204

Источник: Расчеты секретариата ЮНКТАД.

*Региональные семинары: число участников обычно ограничено одним-двумя от каждой страны.

Приложение IV

Перечень неудовлетворенных заявок на проведение мероприятий
по техническому сотрудничеству в рамках ВСП
на 31 декабря 1993 года

Региональные проекты

- Страны - члены Арабского совета сотрудничества
- Страны Карибского бассейна, входящие в Содружество
- Азиатские развивающиеся страны с низким уровнем доходов

Национальные проекты

- Албания
- Алжир
- Бурунди
- Гондурас
- Доминика
- Ирак
- Колумбия
- Конго
- Куба
- Мексика
- Объединенные Арабские Эмираты
- Парагвай
- Перу
- Польша
- Сальвадор
- Сирийская Арабская Республика
- Тринидад и Тобаго
- Турция
- Филиппины
- Чад
- Шри-Ланка
- Ямайка

Консультативные миссии

- Габон
- Заир
- Иордания
- Камерун
- Эквадор
